



MATAFUEGOS  
FIRE EXTINGUISHERS

CILINDROS



MEMORIA TÉCNICA  
TECHNICAL MEMORY



LUIS PASQUINELLI E HIJOS S.A.

Saladillo 1884 - CP1712  
Buenos Aires, Argentina  
INDUSTRIA ARGENTINA



 1146240067

 dragomatafuegos

 Matafuegos Drago

 [www.dragomatafuegos.com](http://www.dragomatafuegos.com)

 [dragomatafuegos@dragomatafuegos.com](mailto:dragomatafuegos@dragomatafuegos.com)

En Luis Pasquinelli e Hijos s.a., como líderes en la fabricación de matafuegos y cilindros para gases del aire, nos enorgullece presentar nuestro exclusivo catálogo de repuestos. Cada uno de nuestros repuestos ha sido meticulosamente diseñado, producido y ensayado bajo las estrictas normas establecidas por IRAM para garantizar la seguridad y el funcionamiento óptimo de los equipos.

### IMPORTANTE

Es esencial comprender que la seguridad y el alto rendimiento de nuestros productos dependen en gran medida de la aptitud de sus componentes. Por lo tanto, es **imperativo** utilizar únicamente repuestos originales autorizados y recomendados por la empresa, para garantizar el correcto funcionamiento y mantener la validez de la garantía.

**La utilización de repuestos no autorizados afectara la garantia y puede poner en riesgo la seguridad y la eficacia de sus equipos.**

En nuestro catálogo, encontrará una exhaustiva lista de repuestos, cada uno con un número de parte detallado, especificaciones técnicas precisas y aplicaciones recomendadas. Este recurso fue creado para brindarle la información necesaria para una correcta selección y asegurarse de que sus equipos mantengan su rendimiento y seguridad óptimos en todo momento.

Luis Pasquinelli e hijos s.a. no presta servicios de recarga ni mantenimiento de extintores directamente, sino a travez de una red de distribuidores autorizados.

Nuestro catálogo específico de repuestos está diseñado para guiar a personal calificado en la selección adecuada de piezas y en la realización de la "Inspección, Mantenimiento y Recarga" exclusivamente de extintores.

La omisión de utilizar repuestos originales y aprobados por nuestra empresa o ignorar las instrucciones del manual de servicio podría ocasionar un mal funcionamiento y perdida de eficacia del extintor.

Desde Luis Pasquinelli e Hijos nos esforzamos al máximo para proporcionar información actualizada y precisa. Tenga en cuenta que la información contenida en este manual tecnico es lo más precisa y actualizada a la fecha de impresión, cualquier cambio posterior anulará la informacion aqui contenida.

Siempre es conveniente constatar los datos al momento de seleccionar un repuesto.

Empresa certificada con:



ISO  
9001



BUREAU  
VERITAS



# MATAFUEGOS DE HCFC-123 BAJO PRESIÓN EN RECIPIENTE DE ALUMINIO SIN COSTURA

## PRESSURIZED HCFC-123 FIRE EXTINGUISHERS ALUMINIUM RECIPENT

Capacidad (kg) <i>Capacity (kg)</i>	1.0	2.5	5	10
Altura total (mm) <i>Total height (mm)</i>	300	440	510	625
Peso cargado (kg) <i>Weight loaded (kg)</i>	1.45	3.5	6.6	12.3
Altura del recipiente (mm) <i>Recipient height (mm)</i>	258	275	342	455
Ø recipiente (mm) <i>Recipient Ø (mm)</i>	76.2	127	152	184
Espesor del recipiente (mm) <i>Recipient thickness (mm)</i>	1.5	1,7	2	2,7
Rosca de la boca <i>Mounth thread</i>	M22 x 1.5	M27 x 2	M27 x 2	M27 x 2
Material de recipiente <i>Recipient material</i>	Aluminio <i>Aluminium</i>	Aluminio <i>Aluminium</i>	Aluminio <i>Aluminium</i>	Aluminio <i>Aluminium</i>
Material de la válvula <i>Valve material</i>	Bronce <i>Bronze</i>	Bronce <i>Bronze</i>	Bronce <i>Bronze</i>	Bronce <i>Bronze</i>
Presión de prueba (Mpa) <i>Test pressure (Mpa)</i>	3.5	3.5	3.5	3.5
Presión de trabajo (Mpa) <i>Working pressure (Mpa)</i>	0.8	0.8	0.8	0.8
Presión de rotura (Mpa) <i>Breaking pressure (Mpa)</i>	9.5 mínimo	7.5 mínimo	7.5 mínimo	7.5 mínimo
Tipo de soporte <i>Bracket type</i>	Abrazadera <i>Clamp</i>	Para colgar <i>Mounting bracket</i>	Para colgar <i>Mounting bracket</i>	Para colgar <i>Mounting bracket</i>
Agente extintor <i>Extinguisher agent type</i>	HCFC 123	HCFC 123	HCFC 123	HCFC 123
Tiempo de descarga (seg.) <i>Discharge time (second)</i>	10 ±1	12 ±1	15 ±1	18 ±1
Pintura exterior <i>Outside painting</i>	Polvo electroestático <i>Electrostatic powder</i>	Polvo electroestático <i>Electrostatic powder</i>	Polvo electroestático <i>Electrostatic powder</i>	Polvo electroestático <i>Electrostatic powder</i>
Norma IRAM <i>IRAM standard</i>	3504	3504	3504	3504
Caño de pesca øe x esp. (mm) <i>Siphon tube øe x thickness (mm)</i>	16 x 1.3	19 x 1.3	19 x 1.3	19 x 1.3
Alcance del chorro (m) <i>Discharge range (m)</i>	6	6	6	6
Capacidad extintora <i>Extinguishing capacity</i>	2B	1A - 5B	1A - 10B	2A - 10B
Manga øe x øi (mm) <i>Hose width øe x øi (mm)</i>	n/a	18 x 9	18 x 9	18 x 9
Largo de manga (mm) <i>Hose length (mm)</i>	n/a	390	470	470
Página <i>Page</i>	18	19	19	19





## MATAFUEGO DE HCFC BAJO PRESIÓN

Nro. de producto 10664-10421  
*Pressurized HCFC fire extinguishers*  
 Tipo: para fuegos clase ABC  
*Type: for fire class ABC*  
 Recipiente de aluminio  
*Aluminium recipient*  
 Capacidad: 1kg  
*Capacity: 1kg*  
 Abrazadera de acero  
*Steel clamp*

Ítem	Nº de parte	Descripción
1	2263/5	Remache para manija de válvula presurizados
2	2259/7	Manija superior para válvula presurizados de 1kg
3	2279/1	Manómetro de presión para 8kg/cm <sup>2</sup>
4	1181/0	Válvula para matafuego haloclean 1 kg (con manómetro)
5	2368/0	Manija inferior para válvula presurizados de 1kg
6	2291/4	O´ring EPDM para recipiente de 1kg
7	2410/7	Precinto autoadhesivo para matafuego presurizado de 1kg
8	2268/0	O´ring nitrilo para vástago de válvula de presurizados de 1kg
9	2267/1	Vástago para válvula de presurizados de 1kg
10	2130/1	Asiento EPDM para válvula presurizados chica
11	2270/0	Resorte válvula presurizados de 1kg
12	1225/7	Caño de pesca matafuego de 1kg polvo y HCFC
13	1064/6	Recipiente de aluminio 1kg HCFC 123
13	1029/2	Recipiente de aluminio 1kg polvo y HFC 236



## MATAFUEGO DE HCFC123 BAJO PRESIÓN



Nro. de producto 10673-10682-10691  
*Pressurized HCFC123 fire extinguishers*  
 Tipo: para fuegos clase ABC  
*Type: for fire class ABC*  
 Recipiente de aluminio  
*Aluminium recipient*  
 Capacidad: 2,5 - 5 y 10kg  
*Capacity: 2,5 - 5 and 10kg*  
 Soporte para colgar  
*Mounting bracket*

Ítem	Nº de parte	Descripción
1	2409/5	Precinto de seguridad
2	2262/6	Manija superior para válvula de presurizados 2,5 - 5 - 10kg
3	2251/5	Terminal para matafuego manual de polvo, agua y HCFC
4	2357/9	Manija inferior para válvula de presurizados 2,5 - 5 - 10kg
5	1180/1	Válvula para haloclean 2,5 - 5 - 10kg (con manómetro)
6	2279/1	Manómetro de presión para 8 kg/cm <sup>2</sup>
7	2292/3	O´ring EPDM para recipiente grande
8	2266/2	O´ring nitrilo p/ vástago de válvula de presurizados grande
9	1245/1	Manguera para matafuego de 2,5kg HCFC
9	1252/7	Manguera para matafuego de 5 y 10kg HCFC
10	2235/6	Vástago completo para válvula de haloclean 2,5 - 5 - 10kg
11	2271/9	Resorte válvula presurizados de 2,5 - 5 - 10
12	1421/1	Caño de pesca para matafuego de 2,5kg HCFC
12	1422/0	Caño de pesca para matafuego de 5kg HCFC
12	1423/9	Caño de pesca para matafuego de 10kg HCFC
13	2264/4	Traba para válvula de presurizados de 2,5 - 5 - 10kg
14	1246/0	Tobera de aluminio para matafuego de polvo y HCFC
15	2263/5	Remache para manija de válvula presurizados
16	1076/6	Recipiente de aluminio para matafuego de 2,5 kg
16	1283/2	Recipiente de aluminio para matafuego de 5 kg
16	1131/3	Recipiente de aluminio para matafuego de 10kg

*Luis Pasquinelli e hijos S.A.*

# Drago

